

SÜDRING



ZEITUNG

Neue gesetzliche Regelungen

Ab 1. Mai müssen Passfotos digital an das Amt übermittelt werden. Wie das geht und was Sie beachten müssen lesen Sie ...



auf Seite 2.

Kartenverlosung

In dieser Ausgabe der SÜDRING-Zeitung verlosen wir Eintrittskarten für „Tina - The Rock Legend“ und zwei weitere Veranstaltungen in der PaderHalle. Lesen Sie weiter ...



auf Seite 2 und 10.



Liebe Leserinnen und Leser,

das SÜDRING-Center ist zur Osterzeit das perfekte Ausflugsziel für die ganze Familie. Hier können Sie sich ideal auf das Fest vorbereiten und gleichzeitig tolle Aktionen erleben. Durch die kostenlosen Parkplätze direkt vor der Tür sparen Sie Zeit und Geld und dank der einheitlichen Öffnungszeiten aller Geschäfte von 9.00 bis 20.00 Uhr steht niemand vor verschlossenen Türen. Sie bummeln entspannt durch mehr als 40 Fachgeschäfte und sind dabei vor Wind und Wetter geschützt.

Viel Freude wird mit Sicherheit wieder unsere besondere Osterdekoration verbreiten. In diesem Jahr können Sie im Center niedliche Häschen bei den Vorbereitungen auf Ostern beobachten. Die tolle frühlinghafte Bepflanzung und die vielen beweglichen Elemente sind einfach ein echter Hingucker.

Ein besonderes Highlight setzt mit Sicherheit „Bärln Curry“, der an diesem Freitag auf der ehemaligen Fläche von McDonald's im SÜDRING eröffnet wird. Gut zwei Monate wurde fleißig gearbeitet und das Ergebnis kann sich sehen lassen. Freuen Sie sich auf ein mit viel Liebe zum Detail gestaltetes Restaurant mit einem tollen Angebot an Speisen und Getränken.

Haben Sie eigentlich schon einmal den denn's Biomarkt im SÜDRING besucht? Dieser gehört zum Center, ist aber außerhalb des eigentlichen Gebäudes angesiedelt. Er befindet sich unter dem Parkdeck und ist bequem von den dortigen Parkplätzen zu erreichen. Im Markt finden Sie über 6000 Bio- und Naturprodukte für ein nachhaltiges Leben. Aktuell sind dort viele tolle Käsesorten im Angebot und es gibt 20 Prozent Rabatt auf alle Backzutaten von dennree für festliche Osterleckereien.

Ich wünsche Ihnen einen guten Start in die Osterzeit und freue mich, Sie bald wieder im SÜDRING-Center begrüßen zu dürfen.

Steffen Richert
Center-Leiter

Im SÜDRING macht Einkaufen Spaß

Tolle Aktionen und Riesenauswahl für ein gelungenes Osterfest

Das SÜDRING-Center ist der ideale Einkaufsort für die ganze Familie. Gerade jetzt in der Osterzeit macht der Besuch im SÜDRING richtig Spaß.

Ein besonderes Highlight nicht nur für die Kinder ist die besondere Oster-Dekoration. In diesem Jahr macht die große Oster-Dampflo-Station im Center. Sie ist beladen mit verschiedenen Ostereiern. Dabei überprüfen und sichern Hasen die kostbare Fracht. Das ein oder andere Osterei muss noch aufgeladen werden. Wunderschön anzuschauen sind die diversen Dekorationen durch die tolle frühlinghafte Bepflanzung mit verschiedenen Blumen und Bäumchen.

Wer bei all den blühenden Pflanzen Lust auf Frühling in den eigenen vier Wänden verspürt, wird bestimmt bei Blumen Risse und Depot im Erdgeschoss des Centers fündig. Ob wunderschöne Blumengestecke und frische Sträuße oder tolle Dekorationsideen für die eigenen vier Wände – der Kreativität



Jetzt die neue
Frühlings-Mode
im SÜDRING
entdecken!

sind keine Grenzen gesetzt. Sie können gut schätzen? Dann machen Sie doch mit bei unserem Ostereierschätzspiel. Gegenüber der Center-Information ist ein großes Behältnis voll mit

Schokoladen-Ostereier gefüllt. Sie müssen schätzen, wie viele es sind. Mit etwas Glück gewinnen Sie einen Einkaufsgutschein für das SÜDRING-Center im Wert von 50 Euro.

In diesem Jahr hält der Frühling, was er verspricht. Angenehme Temperaturen und viel Sonne laden ein, das Leben im Freien zu genießen. Mit einem neuen Outfit in die Natur und Sonne tan-

ken, Freunde treffen und Sport treiben. Für nahezu alle Aktivitäten finden Sie jetzt im SÜDRING in über 20 Geschäften aus dem Mode- und Accessoires-Bereich viele schöne Anregungen für ein

tolles Frühlings-Outfit. Das ist die größte Auswahl für die ganze Familie in der Region.

Viel Neues gibt es jetzt bei Adler im Erdgeschoss des Centers zu entdecken. Nachdem vor Kurzem die Marke Tom Tailor neu in das Sortiment aufgenommen wurde, sind jetzt auch die beliebten Marken Street One und Cecil bei Adler erhältlich.

Ab in den Garten – so lautet das Motto bei vielen Kindern bei endlich wieder besserem Wetter und mehr Sonne. Bei Smyths Toys im SÜDRING gibt es jetzt eine riesige Outdoor Welt zu entdecken: Trampoline, Spielhäuser, Sandkästen, Rutschen, Schaukeln und vieles mehr. So wird jeder langweilige Garten zu einem echten Spielplatz.

Feinschmecker dürfen sich auch in diesem Jahr wieder über frischen Spargel vom Spargelhof Grewing aus Delbrück im SÜDRING-Center freuen. Sobald es los geht, werden wir Sie im Internet auf www.suedring-paderborn.de informieren.



Wer ab heute einen SÜDRING-Gutschein an der Center-Information kauft, erhält zwei Packages Salitos und ein Rubbellos mit der Chance auf tolle Gewinne dazu.

Rubbelspaß zum Osterfest

Zum Gutschein gibt's Salitos und ein Los

Ein besonderes Bonbon legt Ihnen in diesem Jahr das SÜDRING-Center ins österliche Nest: Sie kaufen an der Center-Information im SÜDRING einen Gutschein für das SÜDRING-Center im Wert ab 15 Euro und erhalten dazu zwei Packages Salitos in den Sorten „Sunrise“ und „Fritz“ gratis dazu. Beide Packages bestehen aus jeweils vier Flaschen. Zusätzlich

hierzu gibt es ein Rubbellos, mit dem Sie die Chance auf tolle Gewinne haben: zwei coole Salitos-Subs für den Sommer und einen Gutschein für das SÜDRING-Center im Wert von 100 Euro. Der Verkauf dieser ganz besonderen Oster-Überraschung startet heute an der Center-Information im SÜDRING und läuft so lange der Vorrat reicht.

Nagelstudio hat neu eröffnet

Im Bereich der Hair and Beauty World

Im Bereich der Hair and Beauty World im SÜDRING hat Anfang März das Nagelstudio Xinh City Nails eröffnet. „Diese Dienstleistung wurde schon lange von den Kunden der Hair and Beauty World nachgefragt“, sagt Inhaberin Karin Bezensek. „Wir freuen uns daher sehr, mit Dieu Nhi Nguyen und

Ihrem Team echte Profis hierfür gewonnen zu haben.“

Das neue Nagelstudio ist zwar im Bereich der Hair and Beauty World integriert, agiert aber völlig selbstständig von ihr. Besuche sind spontan oder per Terminvereinbarung unter 0174/7672570 (WhatsApp und Telefon) möglich.



Bärln Curry öffnet

An diesem Freitag ist die Curry. Worauf Sie sich freuen können, lesen Sie auf Seite 4 dieser Ausgabe.



1.500
KOSTENLOSE
PARKPLÄTZE



MONTAG BIS SAMSTAG
9:00 UHR bis 20:00 UHR



SÜDRING CENTER
POHLWEG 110
33100 PADERBORN
TEL: 0 52 51 / 160 300

Schönheit für die Haut

Nutzen Sie die Beratungstage von **EUCERIN®** am 5. April und von **Avène®** am 12. April. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Schönheit von innen

+ Inh. Hagelücken e.K. + Pohlweg 110 + 33100 Paderborn + 0 52 51 - 65 15 7
www.hagelueken-apotheken.de



alfo.

passbild

Sofort hier!

E-PASSBILD WIR SIND DABEI!

Nach der Gesetzesänderung ab 1. Mai 2025 übermitteln wir Ihr Bild digital an Ihr Amt.

Ohne Termin!

alfo.com

FOTO KRUSE

Südring Center Paderborn | Inhaber Klaus Peter Konen
Pohlweg 110 • 33100 Paderborn

www.fotokruse.com

Instagram: Foto_Kruse

Peter Konen, Inhaber des traditionsreichen Foto-Fachgeschäfts Foto Kruse in der SÜDRING-Landzeile erläutert die neuen Regelungen in Sachen Passfoto. Bei Foto Kruse werden die geforderten digitalen Standards professionell umgesetzt und kosten dem Kunden keinen Cent mehr als die bisherigen Passfoto-Ausführungen.



Neue gesetzliche Regelung

Ab 1. Mai wird die digitale Übermittlung von Passfotos verpflichtend – Foto Kruse hat den passenden Service

Eine wichtige Nachricht quasi für alle Bürger in Deutschland hat Peter Konen von Foto Kruse in der SÜDRING-Ladenzeile.

„Ab dem 1. Mai dieses Jahres ändern sich die gesetzlichen Vorgaben für Passfotos in Deutschland grundlegend“, berichtet der Inhaber des traditionellen Foto-Fachgeschäftes. „Mit der Reform möchte der Gesetzgeber die Sicherheit und Qualität biometrischer Fotos erhöhen und Manipulationen verhindern.“

Wichtigste Änderung: Ab Mai wird die digitale Übermittlung von Passfotos und Passbildern verpflichtend. Ein selbsterstelltes Passfoto oder ein Ausdruck zur persönlichen Abgabe im Amt sind ab dann nicht mehr erlaubt.

„Aber natürlich bieten wir Ihnen ein Verfahren, wie Sie auch weiterhin schnell und einfach ein biometrisches Passbild erhalten, das alle gesetzlichen Auflagen erfüllt“, sagt Peter Konen. Sie können auch weiterhin ihr

Passfoto direkt vor Ort im Fotostudio erstellen lassen. Dabei achtet das Team von Foto Kruse darauf, dass alle vorgegebenen Standards eingehalten werden.

Trotz Mehraufwand bleibt Preis stabil

Das so erstellte Bild wird dann direkt von Foto Kruse verschlüsselt in eine sichere Cloud übertragen, zu der nur das entsprechende Amt Zugriff hat. Sie erhalten im Anschluss „nur“ eine Karte, auf der ein QR-Code abgebildet

ist. Dieser spezielle QR-Code muss bei der Beantragung eines neuen Personalausweises oder Reisepass zu Behörde mitgenommen werden.

Wichtig: Der QR-Code und somit das in der Cloud gespeicherte Foto ist nur sechs Monate gültig. In dieser Zeit muss die Beantragung des entsprechenden Dokumentes bei der Behörde erfolgen.

„Die neuen gesetzlichen Vorgaben stellen auch uns als Fotografen vor einigen Herausforderungen“, erklärt

Peter Konen. „Wir möchten Ihnen aber auch in Zukunft unseren gewohnten Service und kompetente Unterstützung bieten. Daher werden wir auch trotz des aufwendigen Verfahrens nichts am Preis ändern.“

Sie erhalten weiterhin das 4er-Set biometrische Passbilder inklusive E-Passfoto zum Amt für 19 Euro. „Die ausgedruckten biometrischen Bilder können Sie dann zum Beispiel für den Führerschein oder die Gesundheitskarte verwenden.“

Frühlingserwachen in der Süd-Apotheke

„Here comes the sun!“: So brachte es George Harrison von den Beatles in einem Lied zum Ausdruck, nachdem er 1968 durch den Garten seines Freundes Eric Clapton spazierte. Die ersten Sonnenstrahlen, die angenehmen Temperaturen und länger werdenden Tage tun uns allen nach dem langen Winter richtig gut.

Kalte Außentemperaturen, warme Innenräume und wenig Licht haben Haut und Haaren ein fahles Aussehen verschafft. Weniger frisches Gemüse hat sein übriges dazu beigetragen. Gönnen Sie

Ihrer Haut eine Frühjahrskur – von innen und außen.

Die Biotin-Komplex-Kapseln der Hagelücken-Hausmarke unterstützen mit Kieselerde, Biotin und B-Vitaminen ein gesundes Haarwachstum, mildern trockene, gereizte Haut und sorgen für die Kräftigung des Bindegewebes.

Der Premium-Hyaluron-Komplex enthält den feuchtigkeitsspendenden Powerwirkstoff Hyaluronsäure. Diese ist eine körpereigene Substanz, die im Körper der Wasserspeicherung dient, jedoch im Alter schwindet.

Durch die Substitution von Hyaluronsäure wird trockener Haut und Altersfältchen entgegengewirkt. Kieselerde und Zink unterstützen zudem das Bindegewebe, Haare und Nägel.

Zwei Beratungstage in der Süd-Apotheke

Das Beauty-Kollagen-Pulver der Hagelücken-Hausmarke enthält neben einem Kollagenpeptid vom Rind diverse B-Vitamine, Zink, Vitamin C und Kupfer sowie den Vitalpilz Polyporus. Dieses komplexe Pulver unterstützt die Ausstrahlung der Haut

nach dem langen Winter und stärkt zudem Sehnen und Knochen bei nun wieder vermehrter Aktivität im Freien.

Neben der Frühjahrskur von innen ist eine optimale Pflege der Haut von außen ebenso wichtig. Nach dem Winter ist unsere Haut oft empfindlich, trocken und gereizt. Manch einer weiß gar nicht genau, wie jetzt die optimale Pflege aussieht, damit sich die Haut regenerieren kann und für die Sonnenmonate gut vorbereitet ist.

Die Süd-Apotheke bietet Ihnen dabei mit Beratungstagen bewährter Kosmetik-

marken Unterstützung an: Am Samstag, 5. April, haben Sie die Gelegenheit, Ihre Haut durch eine Kosmetikerin der Firma Eucerin® besser pflegen zu lernen.

Am Samstag, 12. April, laden wir Sie zu einer Hautberatungsaktion der französischen Kosmetikfirma Avène® ein. Gerne können Sie sich einen Termin auch telefonisch unter 05251-65157 reservieren. Nur an diesen Tagen warten zudem besonders Aktionsrabatte auf Sie.

Umfangreiche Beratung und Unterstützung - das erwartet Sie in der Süd-Apotheke!

WIR SIND IHR RUNDUM-SERVICE-PARTNER

Unsere Qualität ist Ihr Mehrwert!

- 15 Jahre Erfahrung
- Mobilfunk, Festnetz & Internet
- Express-Reparaturservice
- GreenMKNY-Displayschutz



paderkom.

T PARTNER

Inhaber: Marc Splingard
Pohlweg 110 • 33100 Paderborn

FON 05251 3985823
WEB www.paderkom.de

Sherlock Holmes und der Hund der Baskervilles

Eintrittskarten für die Theater-Aufführung in der Paderhalle zu gewinnen

Freuen Sie sich auf eine komödiantische Slapstick-Produktion mit „ganz besonderem Biss“, mit drei Schauspielern in 18 Rollen nach dem Roman von Sir Arthur Conan Doyle. Am Samstag, 12. April, um 19.30 Uhr erleben Sie in der Paderhalle die deutsche Fassung von Roland Kalweit in einer Produktion des Motown Theater.

„Mr. Holmes, es waren die Fußspuren eines gigantischen Hundes.“ – Der weltberühmte Detektiv Sherlock Holmes und sein Kollege Dr. Watson werden gebeten, das

Geheimnis um den frühen Tod von Sir Charles Baskerville zu lüften. Angesichts von Gerüchten über einen verfluchten Riesenhund, der in den Mooren sein Unwesen treibt, müssen sie schnell handeln, um den letzten verbliebenen Erben der Familie Baskerville zu retten.

Ein alter Familienfluch, ein trostloses Moor, ein gespenstischer Hund und ein geistesgestörter Mörder, der frei herumläuft: „Der Hund der Baskervilles“, der wohl berühmteste Sherlock-Holmes-Roman überhaupt, ist ein

wahres Meisterwerk an Rätseln und Spannung und zudem gruselig.

Sir Arthur Conan Doyles berühmtestes Abenteuer erlebt in der deutschen Gastspiel-Erstaufführung des Motown-Theater eine temporeiche komödiantische Überarbeitung. Die geniale Adaption der britischen Autoren Steven Canny und John Nicholson, die sich weitestgehend an der originalen Handlung des Romans orientieren, war ein Hit im Londoner West End und kombiniert viel Slapstick, Monty-Py-

thon-Humor, theatralischen Einfallsreichtum und wunderbar komische Darbietungen, um der Detektivgeschichte eine brandneue Wendung zu geben. Ein Krimi für alle Altersgruppen.

Für diese besondere Veranstaltung in der Paderhalle verlost die SÜDRING-Zeitung 3x2 Eintrittskarten. Bitte nennen Sie uns Ihren Kartenwunsch bis zum 6. April. Stichwort: Sherlock Holmes. Wie Sie uns den Kartenwunsch mitteilen können, lesen Sie auf Seite 11 im Artikel über die Gewinnspiele.



Das Stück „Sherlock Holmes und der Hund der Baskervilles“ mit Danny Richter, Roland Kalweit und Olav Denhoven kommt nach Paderborn.

Dauerhaft im Sortiment



Gutes für alle.



ALDI EIGENMARKE –
TOP-QUALITÄT ZUM
TIEFPREIS.

TIEFPREIS

1,99

Eis-Sandwich²

Versch. Sorten; je 8 Stück;
720-ml-Packung (Liter = 2.76)



2 x 150 ml

TIEFPREIS

2,69

Eisdessert im Becher²

Versch. Sorten; je 2 Stück; 300-ml-Packung
(Liter = 8.97)



TIEFPREIS

1,79

Spezialitätenbecher²

Versch. Sorten; je 3 Stück; 510-ml-Packung
(Liter = 3.51)



TIEFPREIS

2,29

Soft Ice Cones²

Versch. Sorten;
je 4 Stück; 540-ml-
Packung (Liter = 4.24)



TIEFPREIS

1,99

Waffelhörnchen²

Versch. Sorten;
je 6 Stück; 720-ml-
Packung (Liter = 2.76)



TIEFPREIS

1,49

Milky Sticks²

Versch. Sorten,
304 ml oder 336 ml;
je 8 Stück; Packung
(Liter = 4.90/4.43)



TIEFPREIS

1,99

My Moments²

Gestrudelt; versch.
Sorten; 900-ml-Schale
(Liter = 2.21)



TIEFPREIS

2,19

**Selection
Eisschale²**

Versch. Sorten;
1-L-Schale (Liter = 2.19)



TIEFPREIS

3,79

Eisschale²

In der Sorte Bourbon-
Vanille; 2,5-L-Packung
(Liter = 1.52)

03042025

Mehr erfahren auf aldi-nord.de/eis

²Aus der Tiefkühlung* Platz 1 ALDI SÜD, Platz 2 ALDI Nord. Quelle: Kundenmonitor® Deutschland 2024 (www.kundenmonitor.de/24-026-3); ServiceBarometer AG, München. Auszeichnung bezieht sich auf die Branche „Lebensmittelmärkte Discounter“. Firma und Anschrift unserer regional tätigen Unternehmen findest du auf aldi-nord.de/filialen oder mittels unserer kostenfreien automatisierten Service-Hotline unter 0800 7234870.

ALDI Nord Deutschland Stiftung & Co. KG, Eckenbergstr. 16b, 43107 Essen.



Mango-Curry-Kokos

mit Gemüse: Brokkoli, Zucchini, Paprika, Möhren, Champignons, Bambus

a) mit Tofu €11,-
 b) mit Hähnchen €11,-
 c) mit Garnelen €12,-

asian delights • Pohlweg 110 • 33100 Paderborn

Bärln Curry öffnet: endlich wieder Burger & Co.

Bald ist es soweit: Die Eröffnung der Filiale von Bärln Curry im SÜDRING-Center ist für diesen Freitag geplant. Freuen Sie sich auf viele hausgemachte Highlights.

Kulinarisch angelehnt an die Hauptstadt. Zum Beispiel mit Lieblingsfritten „Tempelhofer“, „Charlottenburger“ oder „Prenzlauer Berg“. Oder wie wäre es mit den

„Brandenburger“? Hierbei handelt es sich um Burger mit Single oder Double Patty. Die bekannte und beliebte Manta-Platte ist bei Bärln Curry unter dem Namen

„Fernsehturm“ erhältlich. Abgerundet wird das Sortiment durch diverse Softis-Variationen. In Paderborn ist Bärln Curry nicht unbekannt. Mit dem Hauptbahn-

hof, dem Airport Paderborn und an der Kisau gibt es bereits drei Standorte, die sich hinsichtlich des gastronomischen Schwerpunktes unterscheiden.

Zur Erstkommunion
 gestalten wir das
Gotteslob
 mit besonderem Eindruck
 (gegen geringen Aufpreis)

Buchspiegel GmbH
 Pohlweg 110
 33100 Paderborn
 Tel: (0 52 51) 6 63 21
 service@linnemann-buecher.de



Zonta-Taler wieder erhältlich

Für 10 Euro an der Center-Information

Süßer als mit dem Paderborner Zonta-Taler lässt sich kaum Gutes bewirken. Kein Wunder also, das die erste Lieferung bereits nach kurzer Zeit an der Center-Information ausverkauft war.

Doch jetzt gibt es wieder Nachschub der hochwertigen Marzipan-Taler, der im Lübecker Traditionshaus Niederegger extra herge-

stellt wird. Das Drei-Hasen-Motiv zielt das feine Naschwerk. Der Verkaufserlös fließt vollständig in die gemeinnützigen Projekte vom Zonta-Club Paderborn.

„Wir sind einer von 1200 Zonta Clubs und Teil des Frauen-Netzwerkes Zonta International“, erklärt Judith Tusek vom örtlichen Zonta-Club. Knapp 40 beruferfah-

rene Frauen aus dem Kreis Paderborn engagieren sich gemeinsam ehrenamtlich, um die Lebenssituation von Frauen und Mädchen auf allen Ebenen der Gesellschaft zu verbessern – weltweit und hier bei uns in der Region.

Weitere Informationen zum Zonta-Club finden Sie unter zonta-paderborn.de.

Lebensmittel retten und dabei sparen

Nordsee und Schäfers machen mit

Kennen Sie das auch? Sie schlendern durch die Stadt und entdecken kurz vor Ladenschluss bei Bäckern oder Snack-Geschäften noch eine recht volle Auslage? Gute Lebensmittel, die nicht verkauft wurden und im Zweifel vernichtet würden. Diesem Thema hat sich die App „To good to go“ gestellt. Diese ist sowohl für Apple im App-Store oder für Android-Geräte im Google Play Store erhältlich.

Die App ist der weltweit größte Marktplatz für überschüssige Lebensmittel. Sie als Nutzerin oder Nutzer haben dadurch die Möglichkeit, gute Lebensmittel zu einem guten Preis-Leistungs-Verhältnis von lokalen Bäckereien, Cafés oder Restaurants zu erhalten. Der Ablauf ist ganz einfach: Im ersten Schritt entdecken Sie Überraschungstüten von Cafés, Lebensmittelläden, Restau-

rants oder mehr in Ihrer Nähe. Im Schritt 2 bestätigen Sie Ihre Auswahl, reservieren Ihr Essen und bezahlen über die App. Nun müssen Sie nur noch im angegebenen Abholzeitraum zum entsprechenden Laden gehen, die Reservierung per Swipe in der App bestätigen und können die Überraschungstüte entgegennehmen.

Aus dem SÜDRING-Center beteiligen sich das Restaurant Nordsee sowie die Bäckerei Schäfers an der App. Bei Nordsee wie auch Schäfers erhalten Sie zum Beispiel für 4 Euro Ware im Wert von 12 Euro. Wichtig: Die Reservierung für die Überraschungstüten erfolgt nur über die App. Abgeholt werden müssen die Pakete im genau definierten Zeitraum.

Alle Infos zu den jeweiligen Paketen finden Sie in der App.

FINDE DEINE

LEIDENSCHAFT

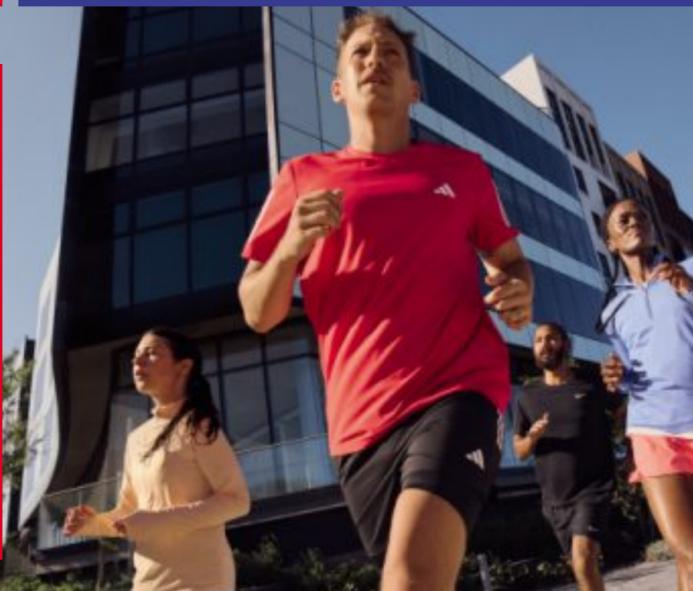


www.intersport.de
www.intersport-voswinkel.de

EXKLUSIV BIS 19.04.25
FÜR CLUB-MITGLIEDER:

10% VORTEIL
AUF DEIN LIEBLINGSTEIL*
(AUSGENOMMEN BEREITS REDUZIERTE WARE)

*Der Rabatt ist nur bei teilnehmenden INTERSPORT-Händlern im Aktionszeitraum vom 05.04.2025 bis 19.04.2025 gültig. Er wird nur für INTERSPORT-Club-Kunden gewährt. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar und gilt nur für nicht reduzierte Ware. Ausgenommen sind Ski, Fitness-Großgeräte und Fahrräder sowie Gutscheine und Serviceleistungen.



INTERSPORT
VOSWINKEL

Sport Voswinkel GmbH
SÜDRING-CENTER
Pohlweg 110 · 33100 Paderborn

Bio Markt

DAS
BIO-ORIGINAL
SEIT 1974.



LANDFREUDEN

Secco oder Hugo

verschiedene prickelnde
Sorten, vegan

je 0,75 l (1l=5,32)

3,99



VINNOCENCE

Alkoholfreier Wein

2 Sorten: vollmundiger
Merlot oder erfrischend-
fruchtiger Chardonnay,
aus entalkoholisiertem
Bio-Wein

je 0,75 l (1l=8,65)



6,49



WHEATY

Vegane Wurst- alternative

2 Sorten:

helle Brat-Grillwurst oder
Brat+Grill Feuerwurst, auf
Weizeneiweißbasis, vegan

je 100 g (1kg=32,90)



3,29



DENNREE

Eiscreme

2 Sorten: Vanille
oder Schoko

je 500 ml (1l=6,38)



3,19

Weitere attraktive Angebote finden Sie in unserem Markt.



Viele neue Modelle und angesagte Trendfarben

Der Schuhpark hat für Damen und Herren eine riesige Auswahl an modischen Schuhen aller Art

Der Schuhpark im SÜDRING-Center steht ganz im Zeichen von Innovation, Komfort und stilbewusster Vielfalt in der Schuhmode. Freuen Sie sich daher auf neue Schuhtrends, die Ihr Lieblingsoutfit komplett machen!

Vintage inspirierte Designs, die durch moderne Akzente neu interpretiert werden, stehen bei den Damenschuhen aktuell ganz stark im Fokus. Chunky- oder Retro-Sneaker mit frischen Farbakzenten begleiten uns auch im Frühling und werden mit fließenden Sommerkleidern oder lockeren Hosen kombiniert.

Weitere wichtige Schuhformen sind Ballerinas, die in dieser Saison mit verspielten Details wie Schleifen oder Strasssteinen ein Comeback feiern, oder auch flache Riemchensandalen und Flip-Flops.

Die New Collection bietet aufregende Designs

Neben klassischen Farben wie Braun, Beige und Weiß spielen jetzt auch Pastellfarben und Metallic-Töne eine große Rolle. Für alle diejenigen, die ein Fashion-Statement setzen möchten, bietet die NEW COLLECTION aufregende Designs in Leo-, Zebra- und Schlangenoptik sowie Modelle mit kunstvollen Makramee- und Häkeloberflächen.

Besonders hervorzuheben sind für die Herren athletische Sneaker mit technischen Details, die Komfort und Funktionalität vereinen. Diese Modelle bestehen oft aus atmungsaktiven Materialien, wie Mesh, die einen aktiven Lebensstil unterstreichen.

Auch Retro-Sneaker mit Wildleder-Details sind weiterhin ein wichtiges Thema. Klassischere Formen wie Loafer oder elegante Busi-



nesschuhe bleiben ebenso aktuell und sind in neutralen Farben wie Cognac und Schwarz nicht wegzudenken. Besonders im Trend liegen in dieser Saison gedeckte Farben wie Braun, Navy, Grau und Beige, die mit kontrastierenden Details aufgepeppt werden.

Kinderfüße lieben es besonders bequem und auch farbenfroh! Von Sneakern mit pastelligen Akzenten bis hin zu Sandalen mit verspielten Details und niedlichen Applikationen – die NEW COLLECTION verbindet modisches Design mit Funktionalität. So bleibt auch der be-

sonders flexible Barfußschuh ein Trend, der Kinderfüße stärkt und ihnen viel Freiheit gibt den Weg, auf dem sie gehen, ganz achtsam zu entdecken.

Schuhpark bietet neben den neusten Modellen auch Klassiker der Marken Paul Green, Rieker, Annie G., Avic

Adventure, DooDogs, adidas, Nike, PUMA, Tamaris, MARCO TOZZI, bugatti, s.Oliver, Skechers, Dockers und vielen weiteren.

Passende Accessoires wie Taschen, Rucksäcke und Caps sorgen für ein perfekt abgerundetes Frühlings- und Sommeroutfit!

Monochrome und Bold

Bei NewYorker Farbe bekennen

Der Frühling bei NewYorker ist die perfekte Zeit, um Farbe zu bekennen. In dieser Saison dreht sich dabei alles um monochrome Looks und bunte Farben.

Sie stehen für Energie, Selbstbewusstsein und pure Lebensfreude. Egal ob im Büro, beim Stadtbummel oder einem sonnigen Spaziergang – der Monochrom-Trend ist das Style-Upgrade für den

Frühling.

Ganz egal, ob Sie auf die frische Eleganz von Himmelblau, die knallige Power von Pink oder die warme Strahlkraft von Gelb setzt – Farben wie diese sind auch die perfekte Antwort auf die grauen Tage des Winters. Also, bringen Sie Farbe in den Kleiderschrank und strahlen Sie mit der Frühlingssonne um die Wette.



Farbenfroher Wirbelwind

Erhältlich in Ihrer Filiale Paderborn Südring-Center, in der App und online auf ernstings-family.de



Gültig bis 26.04.2025

20%

auf Kleider*

Gültig bis 26.04.2025 nur im mister lady Store Südring Center, Paderborn, Pohlweg 110 und nur bei Abgabe dieses Coupons. Nicht mit anderen Rabatten und Aktionen kombinierbar.

mister* lady



WIRZ im Südring-Center
Pohlweg 110, 33100 Paderborn
Tel.: 0 52 51/ 68 09 40
info@wirz.info

Lässigkeit trifft Stil

Neue Frühlingsmode bei mister* lady im Erdgeschoss des Centers

Die neue Frühlingsmode für die Damen bei mister* lady im Erdgeschoss des SÜDRING-Centers setzt auf fließende Stoffe und zarte Details, die feminine Eleganz mit einem modernen Stil verbinden.

Leichte Blusen mit verspielten Mustern bringen Farbe und Leichtigkeit in die Garderobe, während klassische Denim-Pieces einen zeitlosen Kontrast schaffen. Perfekt ergänzt wird der Look durch dezente Accessoires, die das frühlingshafte Outfit unterstreichen. Ideal für einen stilvollen Auftritt im Büro oder einen entspannten Nachmittag in der Stadt.

Bei den Herren setzt die neue Mode bei mister* lady auf entspannte, kombinierbare Styles, die Funktionalität und Stil vereinen. Erdige Farben wie Olivgrün sind perfekt für die Übergangszeit und lassen sich vielseitig mit Denim und hellen Basics kombinieren. Ob für einen Spaziergang in der Stadt oder ein Treffen mit Freun-



den – der Fokus liegt auf Komfort und einem modernen, unkomplizierten Look, der dennoch raffiniert wirkt. Mit den richtigen Acces-

soires wie Sneaker oder einer leichten Jacke sind Sie bereit, die ersten sonnigen Tage in vollen Zügen zu genießen.



Jetzt die neue Frühlings-Mode im SÜDRING entdecken!

7

Frühling im Mallorca-Style

Bei Camp David + Soccx gibt es 50 Prozent Rabatt auf alles

Bei Camp David + Soccx im SÜDRING gibt es bereits ab heute eine vorrösterliche Überraschung: Satte 50 Rabatt auf alles. Das gilt natürlich auch für die aktuelle Mallorca-Kollektion.

„Mit frischen Farben und tollen Artwork ist die Kollektion quasi eine Hommage an die Lieblingsinsel der Deutschen“, sagt Frau Aslan vom Camp David. Für die noch nicht ganz so warmen ersten Frühlingstage sind die Hoodies in Mint, Orange oder Weiß ideal. Ein auffälliger Wording-Puff-Print und die erfrischenden Urlaubsfarben setzen den sportiven Look perfekt in Szene.

Wenn es wärmer wird bietet die Kollektion eine große Auswahl an Shirts, Polos und Tanktops. Bei der neuen Kollektion „Sports Club“ kommen vor allem Fans von leuchtend grellen Farben auf Ihre Kosten. Die Serie umfasst wie bei Camp David üblich wieder alles von Hoodies über Shirts und Polos bis hin zu Hosens und Schuhen.

Übrigens: Werden Sie Mit-



glied im Mehrwertclub und sparen Sie noch mehr. Neben dem aktuellen Aktionsrabatt von 50 Prozent sparen Sie als Club Mitglied bei jedem Einkauf. Für einen Jahresbeitrag von nur 24 Euro erhalten Sie viele tolle Vorteile. Zum Beispiel sparen Sie bei jedem Einkauf die Mehrwertsteuer.

Eine beispielhafte Rechnung zeigt den Vorteil: Angenommen, Sie kaufen dreimal im Jahr für jeweils 100 Euro im Store bei Camp David & Soccx ein. In der Summe sind dies 300 Euro. Darin enthalten sind 47,91 Mehrwertsteuer. Diese ist der Rabatt für Sie. Nach Abzug der Jah-

resgebühr haben Sie insgesamt 23,91 Euro gespart. Bei höheren Einkaufssummen pro Jahr erhöht sich der Sparbetrag entsprechend. Dazu gibt es im Mehrwertclub noch viele besondere Extras wie Geburtstagsgutscheine, Special Events und exklusives Pre-Shopping.

Modisch immer Up to date

Bei Jeans Fritz in der SÜDRING-Ladenstraße erhalten Sie angesagte Jeans und Casualwear zu attraktiven Preisen. Für regelmäßige Abwechslung sorgen die wöchentlich aktualisierten Kollektionen. Jetzt im Frühling warten viele frische Farben und tolle Looks auf Sie. Besonders gut: Fast alles lässt sich miteinander kombinieren. Röcke, Kleider, Hosens, Shirts, Strick, Blusen, Hemden sowie Jacken runden das Sortiment bei Jeans Fritz ab. On top ergänzt ein vielfältiges Accessoire-Angebot mit perfekt abgestimmten Tüchern und Schals, Taschen, Gürteln und saisonal auch Mützen die Auswahl.



Saisonstart bei Klingenthal

Auch bei Klingenthal im SÜDRING-Center stehen die Zeichen voll auf Frühling. Entdecken Sie jetzt die Highlights der beliebtesten Marken. Die Marke „Someday“ entwickelt Kollektionen für die selbstbewusste, lässige Frau. Mit leichten Materialien, angesagten Accessoires und zeitlos coolen Styles machen Sie sich bereit für den Frühling. Dabei überzeugen die Kleidungsstücke von Someday nicht nur durch ihr zeitloses Design und ihre vielseitige Kombinierbarkeit, sondern auch durch die hochwertigen Materialien, aus den sie gefertigt sind.



Große Prints und frische Farben

Das winterliche Einheitsgrau ist auch bei the Store & Jeans Depot im Erdgeschoss des Centers endlich frischen Farben und neuen Kollektionen gewichen. „In diesem Jahr stehen helles Grün und Blau sowie Pink besonders im Mittelpunkt“, sagt Roland Nitsche, Mit-Inhaber vom beliebten Bekleidungsgeschäft aus dem SÜDRING. „Auffällig sind auch die vielen großen Prints, zum Beispiel auf dem Rücken.“ Bei den Hosens stehen weiterhin lockere Formen und Schnitte im Focus. Shorts und Kleider umschmeicheln luftig die Figur. Nicht neu dagegen ist die große Jeans-Auswahl bei the Store & Jeans Depot. Mehr als 4000 verschiedene Modelle von den beliebtesten Marken stehen zu Wahl. Der beliebte Spruch „Wer hier keine Jeans findet, sucht auch keine“ hat natürlich weiterhin seine Gültigkeit.



Einfach stark!

Sichern Sie sich ab dem 07.04.2025 tolle Oster-Rabatte auf die gesamte PUMA Kollektion bei Ihrem Schuhpark im Südring-Center!



BIS ZU
**15%
RABATT**

Schuhpark Paderborn
Pohlweg 110, (Südring-Center) 33100 Paderborn
Telefon: 05251/6852476, Mo.-Sa. von 9.00-20.00 Uhr
www.schuhpark.de

SCHUHPARK

KIKOKzeit

1/2 KIKOK
8,40 €
8,90 €

UNSER QUALITÄTSVERSprechen

- mehr Tierwohl
- frei von Gentechnik
- viel Bewegungsfreiheit
- ohne Antibiotikaeinsatz
- gute Maisfütterung

WITWE BOLTE

täglich im Erdgeschoss der Parkpalette | Vorbestellungen unter: 05251 - 878 37 98
www.witwe-bolte.com | 05250 - 1696

Klüger essen und entspannter genießen

Praktische Tipps, die einfach in den Alltag integriert werden können

Kohlenhydrate, Fette, Proteine, Vitamine, Mineralien: Wir alle wissen mittlerweile, dass es eine schier endlose Liste an Makro- und Mikronährstoffen gibt, die wichtig für eine gesunde und ausgewogene Ernährung sind.

Ständig tauchen neue Diätformen und Superfoods auf, die uns Gesundheit, Glück und ein langes Leben versprechen. Doch wie genau funktioniert das eigentlich mit diesen Aminosäuren in den Proteinen? Warum brauchen wir noch mal Omega-Fettsäuren? Und sind „komplexe Kohlenhydrate“ wirklich so kompliziert, wie sie klingen?

Viele der Empfehlungen widersprechen sich aber oder sind im Alltag nicht umsetzbar. Die Ärztin, Ernährungsmedizinerin und Best-



sellerautorin Dr. med. Yael Adler lässt uns endlich durchblicken, wenn es um gesundes Essen geht.

In ihrem neuen Buch „Genial ernährt!“ (Droemer-Knaur-Verlag, 22 Euro) ver-

mittelt sie unterhaltsam und eingängig den neuesten Stand der Wissenschaft: Welche Nährstoffe brauchen wir? Welche Lebensmittel sind gut für uns? Und was sollten wir besser vermeiden?

Dabei gibt die Ärztin und beliebte TV-Expertin den Leserinnen und Lesern jede Menge praktische Tipps an die Hand, die ganz einfach in den Alltag zu integrieren sind. Dr. med. Yael Adler zeigt uns: Sich gesund zu ernähren, kann auch Spaß machen und bedeutet nicht, auf Genuss verzichten zu müssen.

Dieser Ratgeber und weitere Bücher zu dem Thema sind in der Linnemann-Buchhandlung in der Ladenstraße im SÜDRING-Center erhältlich.



Vielfalt schenken!

In über **45 Geschäften einlösbar.** Schon ab **5,- Euro** an unserer **Center-Information** erhältlich.

ZUM VERRÜCKT werden

- + Allnet Flatrate
- + unlimitiertes Datenvolumen
- + SMS Flatrate
- + EU Roaming

€ 19,99 mtl. Grundgebühr

O₂

O₂ Partner Shop Paderborn, Alessandro Laubinger Pohlweg 110, 33100 Paderborn, Tel. 05251 8780799, www.o2-partner.de

Noch mehr Auswahl im Bistro Esslust

Im Bistro Esslust im Erdgeschoss des SÜDRING-Centers treffen bürgerliche Tagesgerichte und Wocheneintöpfe auf eine moderne Speisen- und Snackauswahl, die kaum Wünsche offenlassen. Vom Frühstück, über die Rinderroulade und Schnitzelvariationen bis hin zum Baguette, Wrap oder Salatbox. Die große Beliebtheit des Bistros Esslust kommt mit Sicherheit auch von den ständig wechselnden Gerichten auf der Speisekarte. Den aktuellen Monatsplan finden Sie unten auf dieser Seite. Dabei können Sie eine Neuerung entdecken: Ab Montag, 7. April, gibt es ein besonderes Wochenspe-



cial. Los geht es mit einem deftigen Gewürzbraten mit Schmorzwiebeln, Rahmsauce, Spätzle und Erbsen für nur 10,80 Euro. „Mit dem Wochenspecial möch-

ten wir unseren Gästen ein weiteres Fleisch-Gericht zur Wahl bieten“, sagt Peter Hendel. „Diese neuen Gerichte sind dann auch immer von Montag bis Samstag verfügbar.“ Wir wünschen guten Appetit!

Der aktuelle Buchtipps ist für 17 Euro in der Buchhandlung Linnemann in der SÜDRING-Ladenstraße erhältlich.

Die Kollegin

Der aktuelle Buchtipps

Im Büro ist Dawn Schiff seltsam, eine Außenseiterin. Darin sind sich ihre Kollegen einig. Sie sagt nie das Richtige. Sie hat keine Freunde. Aber sie ist jeden Morgen um Punkt 8.45 Uhr an ihrem Platz in der Firma, in der sie als Buchhalterin arbeitet. Bis sie eines Morgens nicht mehr auftaucht.

Dawns Kollegin Natalie Farrell wundert sich. Dann erhält sie einen anonymen Anruf und fährt zu Dawns Wohnung. Keine Spur von ihrer Kollegin, doch Natalie bietet sich ein Bild des Grau-

ens. Eins scheint klar: Jemand muss Dawn so sehr gehasst haben, dass er sie getötet hat. War es jemand aus ihrem Büro?

Je mehr Natalie herausfindet, desto tiefer verstrickt sie sich selbst in ein Netz von Lügen und Gewalt. Und ehe sie sich versieht, befindet sie sich in einem Katz-und-Maus-Spiel, in dem sie nicht mehr sagen kann, wer das wahre Opfer ist...

Sehr kurzweilig und immer wieder überraschend, wie alle Bücher von Freida McFadden!

Andrea Meyer

Qualität zu fairen Preisen - das gibt's im UG des SR-Centers!

Wir sind von Montag-Samstag 9-20 Uhr für Sie da!

M Meat-Line nur 10,80€
G Green-Line nur 8,40€

mit Dessert +1,80€ | mit 0,3l Softgetränk +2,50€

| WOCHE | MONTAG | DIENSTAG | MITTWOCH | DONNERSTAG | FREITAG | SAMSTAG |
|--|--|--|---|---|--|---|
| | 07.04.25 | 08.04.25 | 09.04.25 | 10.04.25 | 11.04.25 | 12.04.25 |
| KW 15 07.04. bis 13.04. | M Hähnchenspieß ^{G,a,3} mit Kokos-Curry-Sauce ⁹ , Wokgemüse & Reis ⁹ | Rindergulasch ^{R,1} mit Spirelli ^{a,9} & Salat | Geflügelleberkäse ^{G,2,3} mit Jus, buntem Gemüse ⁹ & Kartoffelpüree ⁹ | Spaghetti ^{a,9} mit Käse-Schinken-Sauce ⁹ & Salat | Fischfilet mit Weißweinsauce ⁹ , Ofengemüse & Reis ⁹ | Schweinegeschnetzeltes mit Champignons & Kartoffeln ⁹ |
| | G Veg. Schnitzel ^{a,f} mit Champignonrahmsauce ⁹ , Gemüse ⁹ & Spätzle ^{a,c,9} | Maultaschen ^a mit Kräuter-Käsesauce ⁹ & buntem Gemüse ⁹ | Chili sin Carne ^{a,f} mit Reis ⁹ & Salat | Tellerrösti mit Brokkoli und Käse überbacken ⁹ & Kräuter-Dip ⁹ | Vegane Bolognese ^f mit Pasta ^{a,1} & Salat | Spaghetti Napoli ¹ mit Salat |
| Wochentopf: Pizzasuppe ^{R,9} mit Hackfleisch nur 5,90€! Wochen-Special: Gewürzbraten ^s mit Schmorzwiebeln, Rahmsauce ⁹ , Spätzle ^{a,c,9} & Erbsen ⁹ für 10,80€! | | | | | | |
| | 14.04.25 | 15.04.25 | 16.04.25 | 17.04.25 | 18.04.25 | 19.04.25 |
| KW 16 14.04. bis 20.04. | M Hähnchenkeule ⁹ mit Jus, mediterranem Gemüse & Rosmarinkartoffeln ⁹ | Putenrahmgeschnetzeltes ⁹ mit Champignons, Spätzle ^{a,c,9} & Salat | Krustenbraten ^s mit Zwiebelsauce, Gemüse ⁹ & Bratkartoffeln ^{s,9} | Hähnchenspieß ⁹ mit Rahmsauce ⁹ , Brokkoli ⁹ & Reis | Feiertag | Schweinebraten ^s mit Backpflaumen, Bratensauce, Kaisergemüse ⁹ & Klöße ^{c,9} |
| | G Kaiserschmarrn ^{a,c,9} mit Apfelmus & Vanillesauce ⁹ | Spinatlasagne ^{a,c,9} mit Salat | Toskana-Pfanne mit veg. Frikadellen ^{a,c} , Reis ⁹ & Salat | Veg. Hackbällchen ^{a,f} mit Champignonrahm ⁹ , Brokkoli & Spätzle ^{a,c} | | Kartoffel-Tortilla ^{a,9} mit Champignons, Lauch & Tomatensauce |
| Wochentopf: Erbseneintopf ^f mit Würstchen ^{s,2,3} nur 5,90€! Wochen-Special: Hacksteak ^{R,a,c,1} mit Rahmsauce ⁹ , Reis ⁹ & Paprikagemüse für 10,80€! | | | | | | |
| | 21.04.25 | 22.04.25 | 23.04.25 | 24.04.25 | 25.04.25 | 26.04.25 |
| KW 17 21.04. bis 27.04. | Feiertag | Schweinegeschnetzeltes ^s mit Champignons ^{a,1,1} , Salzkartoffeln ⁹ & Salat | Red Chicken Curry ⁹ mit Paprika-Kokos-Sauce & Basmatireis ⁹ | Frikadelle ^{s,a,c,1} mit Jägersauce ⁹ , Brokkoli ⁹ & Kartoffelpüree ⁹ | Seelachsfilet ^d mit Weißweinsauce ⁹ , Rahmspinat ⁹ & Reis | Rinderbraten ^{R,1} mit Rahmwirsing ⁹ & Klößen ^c |
| | | G Soja-Frikassee ⁹ mit Erbsen ⁹ & Reis | Blumenkohl mit Bröselbutter ^{a,9} , Sauce Hollandaise ⁹ , Kartoffeln ⁹ & Salat | Schupfnudel-Grillgemüse-Pfanne ^{a,c} mit Frischkäse-Kräutersauce ⁹ | Frühlingsrolle ^{a,1} mit Sweet-Chili-Sauce ⁹ & Gemüse-Eiernudeln ^{a,c} | Veg. Hackbällchen ^{a,f} mit Paprikasauce & Schwenkkartoffeln ⁹ |
| Wochentopf: Gemüseintopf ⁹ mit Hackbällchen ^{s,a,c} nur 5,90€! Wochen-Special: Schweinerückensteak ^s mit Pfefferrahmsauce ⁹ , Spätzle ^{a,c,9} & Brokkoli ⁹ für 10,80€! | | | | | | |
| | 28.04.25 | 29.04.25 | 30.04.25 | 01.05.25 | 02.05.25 | 03.05.25 |
| KW 18 28.04. bis 04.05. | M Kasseler ^{s,2} mit Senfsauce ⁹ , Sauerkraut & Bratkartoffeln ^{s,9} | Hähnchen ^G mit Tomate-Käse überbacken ⁹ , Tomatengemüse-Sauce & Gnocchi ^c | Rindercevapcici ^{R,c} mit Tomatensauce & Gemüserais | Feiertag | Kibbelinge ^{d,a,c,9} mit Remoulade ^{a,c,1,9} , Kartoffelspalten ⁹ & Gurkensalat | Rinderroulade ^{R,S,1} mit Rahmkohlrabi ⁹ & Kartoffeln ⁹ |
| | G Kartoffeltaschen mit Frischkäse gefüllt ⁹ , Gemüsesauce ⁹ & Salat | Käse-Tortellini ^{a,c,9} mit Kräuterrahmsauce ⁹ & Salat | Eier mit Senfsauce ^{c,9} , Salzkartoffeln ⁹ & Salat | | Gemüsefrikadelle ^{a,c} mit Rahmsauce ⁹ , Erbsen ⁹ & Spätzle ^{a,c,9} | Pilzragout ⁹ mit Rahm, Semmelknödeln ^{a,c,9} & Blattsalat |
| Wochentopf: Gyrosuppe ^{s,9} nur 5,90€! Wochen-Special: Rollbraten ^s mit Altbierjus, Semmelknödeln ^{a,c,9} & buntem Gemüse ⁹ für 10,80€! | | | | | | |

Alle Informationen über Zusatzstoffe und Allergene finden Sie bei uns vor Ort. Änderungen vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr.

regional. natürlich. lecker.

FAMILIEN

ADLER

Wochen

**20%
STRICK**

vom 31. März bis 5. April 2025

Bei Vorlage oder Abschluss der ADLER Kundenkarte

Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Barauszahlung und Gutscheinkauf sind ausgeschlossen.
Gültig diese Woche auf nicht reduzierte Strickartikel.

  **ADLER.DE**

FAMILIEN

ADLER

Wochen

**20%
HOSEN**

vom 7. April bis 12. April 2025

Bei Vorlage oder Abschluss der ADLER Kundenkarte

Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Barauszahlung und Gutscheinkauf sind ausgeschlossen.
Gültig diese Woche auf nicht reduzierte Hosen.

  **ADLER.DE**

A-cappella mit Naturally 7

Die weltweit erfolgreiche Band ist am 10. April in der Paderhalle

Naturally 7 erzeugen den facettenreichen Klangkosmos einer ganzen Band vom Sound des Schlagzeugs, über den Bass, die Gitarre, die Mundharmonika oder auch der Posaune – und das alles vollkommen ohne Instrumente!

Vocal-Artisten und Entertainer zugleich

Die sieben Männer singen am Donnerstag, 10. April, um 20 Uhr in der Paderhalle zwar a-cappella, sind aber mit vielen anderen Gruppen dieses Genres nicht vergleichbar, denn nur wenige erreichen einen so vollkommenen Sound. Mal ist es R'n'B, Soul oder Hip-Hop, mal Gospel, Pop oder auch Rock. Mit spielerischer Perfektion und absolut beeindruckender musikalischer und zwischenmenschlicher Harmonie beschert Naturally 7 ihrem Publikum immer wieder unvergessliche Erlebnisse der außergewöhnlichen Art.

Zusätzlich zu ihrem musikalischen Können sind die sieben Vocal-Artisten auch großartige Entertainer und ihre Präsenz auf der Bühne erreicht jeden Platz des Hauses und verzauberte bisher jeden Besucher.

Seit nunmehr 25 Jahren tourt die „Band ohne Band“ durch die gesamte Welt: Mit Sarah Connor und der Single „Music is the Key“ stand Naturally 7 im Jahr 2003 auf Platz 1 in den deutschen Charts. Mit Michael Bublé, Quincy Jones und Ludacris waren die sieben Sänger auf Welttournee und 2019 waren sie bei James Cordens Show „World's Best“ auf Platz 1 in der Kategorie „World's Best Band“.

2023 waren Naturally 7 mit der deutschen Legende PUR auf Tour durch Deutschland. Und natürlich absolvierte Naturally 7 zahlreiche eigene Touren durch Amerika, Europa, Asien und Australien. Im Jahr 2024 schließlich folgte eine Arena-Tour mit dem

Bestseller-Autor Sebastian Fitzek und sang vor insgesamt über 150.000 Menschen.

Closer Look zum Jubiläum

Daher wird es nun Zeit für einen hautnahen und persönlichen Einblick, Zeit für einen „Closer Look“ zum 25-jährigen Band-Jubiläum. 2025 lädt die Band deswegen zu ihrer „Closer Look – 25 Years“-Tour ein, auf der die Jungs eine Art „Best of“ ihrer Bandhistorie präsentieren. Das Programm hält auch die ein oder andere Überraschung für das Publikum bereit.

Für das Konzert verlost die SÜDRING-Zeitung 3x2 Eintrittskarten. Bitte nennen Sie uns Ihren Kartenwunsch bis zum 5. April. Stichwort: Naturally 7. Wie Sie uns den Kartenwunsch mitteilen können, lesen Sie auf Seite 11 in dem Artikel über die Gewinnspiele.



Die Tina Turner-Tributeshow kommt nach Paderborn.

„Tina Turner – The Rock Legend“

Hommage an unvergessene Sängerin am 13. April in der Paderhalle

Das ultimative Tribute-Event für die unvergleichliche Powerfrau mit der markanten Stimme auf großer Tournee. Sie war bereit alle Regeln zu brechen. Tina Turners Lebensgeschichte ist eine Quelle der Inspiration. Ihre Musik: ein kraftvolles Kaleidoskop grenzübergreifender Top-Hits von Rock und Pop bis hin zu Soul und R&B. Ihre Live-Auftritte: energiegeladen, einzigartig, leidenschaftlich, ikonisch.

„TINA – The Rock Legend“ bringt am Sonntag, 13. April, um 19 Uhr in der Paderhalle die unvergleichliche Energie und Leidenschaft von Tina Turners außergewöhnlichen Bühnenshows zurück. Diese einzigartige Tribute-Show ist eine Hommage an die legendäre Pop-Diva Tina Turner und setzt neue Maßstäbe in der Welt des Musiktheaters.

Mit den größten Hits der Rocklegende startet die Show erneut eine große Deutschlandtournee und garantiert ein unvergessliches Erlebnis. Die Show legt besonderen Wert auf Detailtreue und bietet höchste Qualität in Sound- und Lichttechnik – vor allem aber transportiert sie das Temperament der Live-Auftritte. „TINA – The Rock Legend“ lässt das beeindruckende Leben und die Karriere von Tina Turner, der Powerfrau mit der markanten Stimme und der unverwechselbaren Löwenmähne, Revue passieren. Von den unvergesslichen Anfängen an der Seite von Ike Turner bis hin zu ihrem erfolgreichen Solokarriere: Live performte Hits wie „Simply the Best“, „Private Dancer“, „Proud Mary“, „Nutbush City Limits“ sowie die ikonischen Titelsongs „We don't need another hero“ (Mad Max) und „Golden Eye“ (James Bond) dürfen dabei natürlich nicht fehlen.

Ein Leben voller Hits und Leidenschaft: Turner begann ihre Karriere in den 1950er Jahren und erzielte gemeinsam mit Ike in den 1960er und frühen 1970er Jahren große Erfolge. Mit Mut und Kraft löste sie sich aus der toxischen Beziehung zu Ike und allen Widerständen zum Trotz gelang es ihr,

eine noch erfolgreichere Solokarriere zu starten. Mit über 180 Millionen verkauften Tonträgern, zahlreichen Grammys sowie Gold- und Platin-Auszeichnungen wurde Tina Turner zum größten weiblichen Star des Rock und Vorbild für viele Nachfolgerinnen. Ihre sexy-provokanten Outfits und faszinierende Bühnenpräsenz sind unvergessen.

Die SÜDRING-Zeitung verlost für die Hommage an Tina Turner 3x2 Eintrittskarten. Bitte nennen Sie uns Ihren Kartenwunsch bis zum 6. April. Stichwort: Tina Turner. Wie Sie uns den Kartenwunsch mitteilen können, lesen Sie auf Seite 11 in dem Artikel über die Gewinnspiele.

Die SÜDRING-Zeitung verlost für die Hommage an Tina Turner 3x2 Eintrittskarten. Bitte nennen Sie uns Ihren Kartenwunsch bis zum 6. April. Stichwort: Tina Turner. Wie Sie uns den Kartenwunsch mitteilen können, lesen Sie auf Seite 11 in dem Artikel über die Gewinnspiele.

Die SÜDRING-Zeitung verlost für die Hommage an Tina Turner 3x2 Eintrittskarten. Bitte nennen Sie uns Ihren Kartenwunsch bis zum 6. April. Stichwort: Tina Turner. Wie Sie uns den Kartenwunsch mitteilen können, lesen Sie auf Seite 11 in dem Artikel über die Gewinnspiele.



Naturally 7 treten am 10. April in der Paderhalle auf.

Schäfer's
EINE MARKE DER EDEKA.

JETZT genießen!

IN UNSEREM SORTIMENT SETZEN WIR AUCH AUF REGIONALE SPEZIALITÄTEN. DAS MACHT UNS ZUM BÄCKER IN DER REGION FÜR DIE REGION. ENTDECKEN SIE UNSERE LEIDENSCHAFT UND TEILEN SIE DIESE MIT UNS – JEDEN TAG AUF'S NEUE.

GENIEßEN SIE UNSERE FRISCH ZUBEREITETEN SNACKS. AUSGEWOGEN ODER DEFTIG – JEDER FINDET BEI UNS SEINE LIEBLINGSPRODUKTE.

| | | |
|--|--|--|
| Star DES MONATS! SCHLEMMERTASCHE 3,80 STÜCK | Liebling DES MONATS TIGERKRÜSTE 2,20 250G | Rhabarber-Zeit RHABARBER RHABARBER-QUARKKUCHEN RHABARBER-KUCHEN RHABARBER-TRAUM |
|--|--|--|

ÖFFNUNGSZEITEN: MONTAG BIS SAMSTAG 9 – 20 UHR
SÜDRING-CENTER PADERBORN · POHLWEG 110 · 33100 PADERBORN

HERAUSGEBER: SCHÄFER'S BROT-UND KUCHEN – SPEZIALITÄTEN GMBH · WITTELSBACHERALLEE 61, 32427 MINDEN

*AKTIONSZEITRAUM STAR DES MONATS UND LIEBLING DES MONATS: 31.03.2025 – 03.05.2025

HEISS AUF WAS NEUES?

LACHS BURGER DELUXE **NEU**

KNUSPRIG & SAFTIG

UMAMI SAUCE

GUACAMOLE & TOMATENSALSA

Serververpackung

NORDSEE

HEMDEN – GEWASCHEN UND WIE VON HAND GEBÜGELT

Ruhe
TEXTILREINIGUNG MEISTERHAFT SAUBER SEIT 1932

11 x in Ostwestfalen Lippe
www.ruhe-tex.de



Finden Sie die Fehler!

Mitmachen und Gutschein für den SÜDRING über 25 Euro gewinnen

Machen Sie mit bei unserem Gewinnspiel. Oben sind zwei Bilder abgebildet. Links das Original, rechts die Fälschung. Bei der Fälschung hat unsere Grafikerin insgesamt acht Fehler eingebaut. Um am Gewinnspiel teilzu-

nehmen, müssen Sie die beiden Bilder genau vergleichen und die Fehler in der Fälschung markieren. Die Lösung können Sie uns auf verschiedene Arten übermitteln. Entweder die Fälschung mit den markierten

Fehlern abfotografieren und uns per E-Mail an die Adresse gewinnspiel@suedring-paderborn.de schicken oder Sie schneiden das Bild mit den markierten Fehlern aus und kleben es auf eine Postkarte. Diese können Sie an

der Center-Information abgeben. Alternativ können Sie uns die Postkarte natürlich auch per Post schicken. Die Adresse lautet: SÜDRING-Center, Pohlweg 110, 33100 Paderborn. Wichtig: Bitte vergessen Sie auf keinen Fall

Ihre komplette Anschrift anzugeben, um Ihnen im Falle des Gewinns den Einkaufsgutschein schicken zu können. Teilnahmeschluss ist Donnerstag, der 17. April. Wir drücken Ihnen die Daumen!

Unsere Empfehlung für Sie:

Mallorca
Cala Millor
Hipotels Hipocampo
 Am 22.4.2025 für 7 Tage im Doppelzimmer (seitl. Meerblick), HP im 4-Sterne-Hotel ab Paderborn-Lippstadt

pro Person Euro ab **788,-**

Tagesaktuelle Preise mit limitierter Verfügbarkeit. Zwischenverkauf, Druckfehler und Preisänderungen vorbehalten. DERTOUR - eine Marke der DER Touristik Deutschland GmbH - 60424 Frankfurt

HOCHSTIFT REISEBÜRO im Südring-Center
 Pohlweg 110
 33100 Paderborn
 Tel.: 0 52 51 / 22 22 4

LAMY AL-star mint dark dusk
 Special Edition – Nur im ausgewählten Fachhandel

VOSS Deutsche Post

Geschenshop • Büro- & Schreibbedarf
 Tel.: 0 52 51 / 8 76 93 88 Email: voss.suedring@web.de

Tabak Berens

Erleben Sie das umfangreichste Angebot im E-Zigaretten-Bereich

Fachberatung für E-Zigaretten seit 2011

E-Zigaretten - Tabakwaren - Zeitschriften - Lotto

Tabak Berens im SÜDRING-Center, Inh. Ludger Berens, Pohlweg 110, 33100 Paderborn

Gewinnspiele in der SÜDRING-Zeitung

In dieser Ausgabe der SÜDRING-Zeitung verlosen wir unter allen korrekten Einsendungen des Lösungsspruchs wieder 10 Einkaufsgutscheine für das SÜDRING-Center. Einmal 50 Euro und neunmal 10 Euro.

Um an den Verlosungen (Kreuzworträtsel und/oder Paderhalle) teilzunehmen, schicken Sie uns bitte die Lösungen auf einer Postkarte an: SÜDRING-Center, Pohlweg 110, 33100 Paderborn. Sie können die Lösung und Ticketwunsch auch auf einer Din-A5-Karte schreiben und direkt an der Center-Information abgeben. Oder Sie schreiben uns eine E-Mail an gewinnspiel@suedring-paderborn.de. Bitte vergessen Sie nicht, Ihren Namen anzugeben. Einsendeschluss für das Rätsel ist Donnerstag, 17. April. Bei den Veranstaltungen der Paderhalle ist jeweils ein Einsendeschluss angegeben. Viel Erfolg!

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|------------------------------------|-------------------------------|----------------------|---|-------------------------------|---|-----------------|----------------------------|---------------------------|---|-------------------------------|-----------------------|------------------------------------|----------------------------|------------------------|-------------------------|---------------------------|-----------------------|-----------------------------------|-------------|--------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| Kranken-transport-gerät | Varietät, Züchtung im Weinbau | männl. Vorname | erprobt | Gärstoff | Gerät zum Halten auf Position (Schiffe) | Zorn, Rage | dt. Physiker † 1894 | Eiszeit-elefant | Anwen-derungs-ware für Mobi-geäte (Kfz) | viel Flüssig-keit ent-haltend | Fluss zur Unter-elbe | fest-liches Mahl | ugs.: nein | starkes Schmerz-mittel | große Raub-katze | schlan-genför-miger Fisch | Behörde | Abfluss des Eries-ees (... River) | Rund-körper | „die Neue Welt“ | | | | | | | | | | |
| Dick-häuter | 13 | | | optisches Schätz-ver-mögen | 14 | Him-mels-körper | Teil-nahms-losig-keit | | altgriech. Orakel-stätte | | Mütze | 19 | Körperschaft Segeltour | 30 | kurz für Sanitäts-wagen | | 27 | | | | | | | | | | | | | |
| Lauf-junge, Über-bringer | | | | ugs.: (unverhofftes) Glück | Hand-ramme | | | 25 | Zauber-wort in „1001 Nacht“ | kleines Haus | 26 | Stock-werk | | | | | | | | 20 | | | | | | | | | | |
| persönl. Fürwort, 3. Person Plural | 2 | | | Stadtteil von Köln | | 23 | flacher Binnen-fracht-kahn | Haut-falte am Rinder-hals | Ratsherr | | 16 | unteres Ende der Wirbel-säule | Hoch-gebirge in Europa | ein Jagd-signal | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ugs.: radikale Therapie | das Ein-treffen | Rüssel-tier | Robinsons Gefährte | | | 10 | Nord-asiat | Früh-jahrs-gemüse | | | 8 | enthalten-same Lebens-weise | höcker-loses Kamel | | | 11 | Bellen-volk | lindern | | 21 | | | | | | | | | | |
| straf-fällige Frau | | | | Schand-fleck | ugs.: unnützer Kram | | | | | 1 | veraltet: frei, offen | Fluss zur Warthe | griech. Vorsilbe: gegen... | | | | franz. männl. Vorname | | | Edel-stein-gewicht | | | | | | | | | | |
| die Zäh-ne be-treffend | kleines Nagetier | Ruhe-, Polster-möbel | Vorn. der Dietrich f. armelloser Umhang | | | 7 | Blutader | | | | 6 | Mineral, Speckstein Tauf-zeuge | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| moder-nes Sing-spiel | | | | ugs.: Abort | deutsche Vorsilbe | | Stadt in Nord-rhein-Westf. | | | 5 | starker Zweig | Unent-schlossenheit | | | | | | | | 17 | | | | | | | | | | |
| wetter-feste Wind-jacke | | | | ohr-bügel-lose Brille | | 31 | | | | | | | | | | | | | | 3 | | | | | | | | | | |
| Ausruf der Anstrengung | 9 | | | kosmet. Haut-schälung (engl.) | | 28 | ein Zahl-wort | | | | 22 | griechischer Götter-vater | | | | | lat.: Erde | | | 24 | | | | | | | | | | |
| süddt.: Scheune | | | | | | 29 | Herbst-monat | | | | | Düssel-dorfer Einkaufs-melle (Kfz) | | | | | | | | | 15 | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |

SR Südring Zeitung

Herausgeber:
 Klingenthal Südring GmbH
 Pohlweg 110
 33100 Paderborn

Verantwortlich:
 Steffen Richert
Konzept & Redaktion:
 Andree Sake
Fotos:
 Ribana Blume, Vanessa Hendriks, Stephanie Scharf
Erscheinungsweise:
 monatlich, Anzeigenpreise für Fremdkunden auf Anfrage

Alle Preise in den Anzeigen gelten nur in der Woche des Erscheinens. Irrtümer und Farbabweichungen vorbehalten.

LINDBERGH

NEU BEI UNS.

LINDBERGH, VANGUARD
UND CHASIN.



GEWINNEN SIE EIN LINDBERGH-OUTFIT IM WERT VON 250€.

Geben Sie diese Teilnahmekarte bei uns im Südring-Center ab – ausgeschnitten sowie ausgefüllt – und gewinnen Sie mit etwas Glück einen **LINDBERGH OUTFIT** im Wert von **250€**. Wir wünschen Ihnen viel Erfolg!

Teilnahme nur vom 04. - 12.04.2025



NAME, VORNAME

TELEFONNUMMER

E-MAIL

JA, ICH BIN DAMIT EINVERSTANDEN, VON KLINGENTHAL PER EMAIL ÜBER NEUIGKEITEN INFORMIERT ZU WERDEN.

UNTERSCHRIFT

Datenschutzhinweise und Einwilligung: Die F. Klingenthal GmbH erhebt und verarbeitet Ihre an gegebenen Daten zur Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels. Haben Sie zusätzlich Ihre Einwilligung zur Nutzung Ihrer E-Mail-Adresse erteilt, erhalten Sie zukünftig unseren Newsletter. Statistische Auswertungen finden ausschließlich anonym statt. Der Verarbeitung und Nutzung der Daten zu Werbezwecken können Sie jederzeit widersprechen. Senden Sie uns hierzu bitte eine Nachricht, alle Kontaktdaten finden Sie auf www.Klingenthal.com.

Teilnahmebedingungen: Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Teilnahmeberechtigt sind Personen ab 18 Jahren mit Wohnsitz in Deutschland. Mitarbeiter und Angehörige der F. Klingenthal GmbH sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Eine Barauszahlung des Gewinns ist in keinem Falle möglich. Der Gewinn ist nicht übertragbar. Die Teilnahme ist kostenlos, es besteht keinerlei Kaufzwang.

klingenthal.